ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

1935 Յունիս Թիւ 6

էջ

Վանատուր. — Սամուէլ Մուրատեան վարժարանը կը տօնէ Աստուածաշունչի Հայկ. Թարգմանութեան 1500ամեակը . 177

Հայկական Ճեմարան

Ամատունի Հ. Կարապետ. — Ազդեցութիւն Յուստինեան–Հռոմէական օրինաց՝ Հայկական իրաւունքին վրայ, և աստիճան այդ ազդեցութեան 182

Արտաւազդ Արքեպս. — Պատմութիւն Հալէպի քահանայից 189

Գրական–քերթողական

Երեմեան Հ. Սիմոն. — Մերուժան Պարսամեան 193

Ֆերապ. — Հայ մշակոյթին (քերթ.) . 181

Մագսուտեան Նուպար. — Ի Հայաստան. — Աշխատութիւն (քերթ.) . . 188

Արսէն Երկաթ. — Հրաժեշտ (քերթ.) . 195

Սօֆեան Վահրամ. — Վերջին տաղ 204

Գրախօսական

Հ. Ե. Փ. — (Խալդեան բեւեռագիրներ և Խորենացին) «Ինուսպուաս–Անուշաւան» (Ա. Սաֆրաստեանի) 216

Երեմեան Հ. Ս. — «Խրճիթներէն մինչեւ խորհրդարանը» (Օհան Կարոյի) հր. Ն. Գ. Բ. 217

Կենսագրական

Սագայեան Եդուարդ. — Սահարայի ճգնաւորը՝ Հ. Շարլ տը Ֆուգոյ . . . 110

Սմբատ Բիւրատ. — Լեռնականի մը յուշատետրը (ինքնակենսագրութիւն) . . 205

Թատրոն

Երեմեան Արամ. — Ռուսահայ թատրոնի պատմութիւնը 196

Հայկական մամուլ

Հ. Ե. Փ. — Հանդէս հանդիսից (Սիոն) . 218

Ազգային քրոնիկ

Խմբ. — Մուրատ–Ռափայէլեան վարժարանի ամավերջի հանդէսը . . . 220

— Մ. Ռափ. վրժրնի. մարզահանդէսը. 224

— Ի պատիւ Վենետկոյ ֆրանսական հիւպատոսին 224

— Ֆրանս. փոխ–ծովակալ Մուժէ և Լեւոն Գարախան կ'այցելեն Ս. Ղազարը . 224

SOMMAIRE

1935 Juin N. 6

p.

Vanadour. — Le Collège S. Moorat célèbre le 1500ème anniversaire de la version Arménienne de la Bible . . 177

Académie Arménienne

Amadouni P. Garabed. — «L'influence du Droit Romain - Justinien sur le Droit Arménien et degré de cette influence» (Acta Congr. Jurid. Intern. vol. II, Rome, 1935) 182

Mgr. Ardavast. — Histoire des prêtres d'Alep 189

Littérature

Erémian P. S. — Méroujan Barsamian. 193

Férab. — A la Culture Arménienne (poésie) 181

Maxoudian Noubar. — Vers l'Arménie — Le Travail (poésie) . . . 188

Arsène Yergath. — Adieu! (poésie). 195

Sofian Vahram. — La dernière ode (poésie) 204

Recensions

P. P. E. — (Les inscriptions cunéiformes *Khaldes* et Moïse de Khorène) «Inuspuas-Anusavan» (par A. Safrastian). 216

Erémian P. S. — «Des huttes jusqu'au Parlement (par Ohan Garo) . . 217

Biographie

Edouard J. Sakayan. — Le Père Charles de Foucauld 110

Sempat Burat. — Les mémoires d'un montagnard (Autobiographie) . . . 205

Théâtre

Erémian Aram. — Histoire du théâtre des Arméniens en Russie . . 196

Presse Arménienne

P. P. E. - Revue des Revues (*Sion*). 218

Chronique

Réd. — Fête de fin d'année au Collège Arménien Moorat-Raphaël . 220, 224

— Réception d'adieux à M. G. Gueyraud, Consul de France à Venise. . 224

— Le Vice-Amiral Mouget et M. Léon Karakhan visitent St. Lazare. . 224

1843-1935

ԲԱԶՄԱՎԷՊ

ՀԱՆԴԻՍԱՐԱՆ

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ – ԳՐԱԿԱՆ – ԳԻՏԱԿԱՆ – ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ

ՅՈՒՆԻՍ – ԹԻՒ 6

ՀԱՏ. ՂԳ ՌԵՅՁԴ-ՌԵՅԶԵ ՎԵՆԵՏԻԿ Ս. ՂԱԶԱՐ

ՍԱՄ. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԸ ԿԸ ՏՕՆԷ ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՉԻ ՀԱՅԿ. ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱԶԱՐՀԻՆԳՀԱՐԻՒՐԱՄԵԱԿԸ

Փարիզ – Նոթրը Տամի Պատարագը և Մուրատեան Վարժարանի Գրական հանդէսը

Մայիսի 26ը Մխիթարեաններու կիրակին էր. եւ Փարիզահայութեան համար ազգօրէն ապրելու յաւագոյն օրը։

Անհամբեր սպասումէ վերջ՝ մասնաւոր յուղումով կ'արթննանք։ Գորշ երկինք մը՝ որուն մէջ արեւը գեղեցիկ պայքարով ամպէ ամպ կը թաւալի ակադծուն յոյսերով։

Վիշապ քաղաքին վրայ մածուցիկ մշուշ մը կայ եւ խայտաճամուկ ստուերներ կը փութան դէպի *Սիթէն*, դէպի քրիստոնեայ Ֆրանսայի մեծագոյն սրբավայրը – *Նոթրը Տամ*։

Մենք եւս խառնուած ամբոխին կ'երթանք։ Բազմալեզու ժխոր մը կայ շուրջերնիս, ուր հայերէնը տիրապետող շեշտ մ'ունի։ Ահա լայն հրապարակ մը, ահա Մայր Եկեղեցին՝ Քրիստոսի ամենասուրբ Հարսը՝ բազմած գոթական հրաշագեղ արուեստով, երկու բազուկները մայրօրէն երկինք կարկառած, այդ օրն ալ՝ մեզի համար աղօթելու։

Ժամը 9,30ին արդէն բիւրաւոր կամարներու տակ կը հնչէ հայկական «*Հրաշափառ*»ը. ու դարաւոր աղօթքներուն կը խառնուի առաջին անգամ բոլոր ծէսերուն մէջ մեր երգն ու աղօթքը։

Ծովածաւալ ժողովուրդը կրօնական լռութեամբ կը հետեւի երգին, երբ ոսկեճամուկ սարկաւագները, պատարագիչը մեծ թափօրով կը համնին սուրբ սեղանին առջեւ։

Ընդարձակ դասին կեդրոնը բռնած է Մուրատեան Սաներու երգչախումբը՝ ուրիշ մեներգողներու հետ։ Աջ ու ձախ բազմած են կանոնիկոսները, իրենց գլուխ ունենալով Հայերուս այնքան բարեկամ եւ սիրելի Գերապայծառ Շաբթալը։

digitised by A.R.A.R.@